



# fact sheet

## អ្នកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ និងកាកសំណល់ហាមឃាត់៖ អ្វីដែលអ្នកត្រូវដឹង

### តើកាកសំណល់ហាមឃាត់ជាអ្វី?

“កាកសំណល់ហាមឃាត់” គឺជាការរឹតបន្តឹងលើការបោះចោល ការផ្ទេរសម្រាប់ការចោល និង ការចុះកិច្ចសន្យាសម្រាប់ការចោលវត្ថុគ្រោះថ្នាក់មួយចំនួន និងសម្ភារៈដែលអាចកែច្នៃ ឡើងវិញបាននៅទីតាំងសំណល់រឹងក្នុងរដ្ឋ Massachusetts (310 CMR 19.017)។

ការហាមឃាត់កាកសំណល់ត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បី៖

- រក្សាសមត្ថភាពកន្លែងចោលដែលមានស្រាប់។
- កាត់បន្ថយតម្រូវការសម្រាប់ការសាងសង់កន្លែងថ្មី។
- ផ្តល់ទិដ្ឋភាពកែច្នៃឡើងវិញជាមួយនឹងបរិមាណដុំផ្ទៃនៃសម្ភារៈនៅលើមូលដ្ឋានសមស្រប។
- រក្សាសារធាតុពុល ឬវត្ថុធាតុមួយចំនួនកុំឱ្យប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថានរបស់យើងនៅពេលចាក់សំរាម ឬដុត។
- លើកកម្ពស់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងការកែច្នៃរបស់សម្រាប់លំដៅដ្ឋាន និងអាជីវកម្ម។

ចាប់តាំងពីការហាមឃាត់សំរាមដំបូងត្រូវបានណែនាំក្នុងឆ្នាំ 1990 អភិបាលរដ្ឋ Massachusetts និងអាជីវកម្ម - ជាញឹកញយត្រូវបានគាំទ្រដោយជំនួយពីរដ្ឋ និងជំនួយបច្ចេកទេស - បានបង្កើតហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធថ្មីដើម្បីប្រមូលវត្ថុហាមឃាត់ និងសម្ភារៈបោះចោលផ្សេងទៀត ហើយបង្វែរវាពីការចោលទៅប្រើប្រាស់ឡើងវិញ និងកែច្នៃឡើងវិញ។

### តើអ្នកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវដឹងអ្វីខ្លះ?

- **ក្នុងនាមជាអ្នកផ្តល់សេវាដល់ភតិកៈ** អ្នកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ ត្រូវតែមានទំនួលខុសត្រូវចុះកិច្ចសន្យាសម្រាប់សេវាកម្មប្រមូលសំរាម គោរពតាមច្បាប់របស់សាលាក្រុង និងអនុលោមតាមបម្រាមកាកសំណល់។
- **ក្នុងនាមជាអង្គការដែលចុះកិច្ចសន្យាសម្រាប់សេវាកម្មសំណល់រឹង** អ្នកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវធានាថា សម្ភារៈហាមឃាត់ដែលប្រមូលបាននៅទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ពួកគេ **មិនត្រូវ** បានបញ្ជូនសម្រាប់បោះចោល។ អ្នកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិអាចអនុលោមតាមបម្រាម កាកសំណល់ដោយអនុវត្តកម្មវិធីប្រមូលសំរាមឡើងវិញជាមួយអ្នកដឹកជញ្ជូនរបស់ពួកគេ ដែលធានាថារាល់សម្ភារៈដែលបានដាក់កំហិតត្រូវបានប្រមូល នឹងគ្រប់គ្រងតាមរបៀប ដែលចៀសវាងយកទៅចោល។ ទង្វើនេះគឺជាការរំលោភលើការបោះចោល កិច្ចសន្យាសម្រាប់ការចោល ឬលាវផ្ទេរសម្ភារៈចោល ដែលដាក់កម្រិតដោយកាកសំណល់ហាមឃាត់។
- **ក្នុងនាមជាអ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធីកែច្នៃឡើងវិញ** អ្នកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិអាចប្រើប្រាស់ តម្រូវការ កាកសំណល់ហាមឃាត់ ដើម្បីកែលម្អការកែច្នៃឡើងវិញដោយអ្នកផ្តល់របស់ពួកគេ និងអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះសេវាកម្មកែច្នៃឡើងវិញ។

នៅពេលដែលនាយកដ្ឋានការពារបរិស្ថាន (MassDEP) សង្កេតឃើញបរិមាណលើសនៃសម្ភារៈហាមឃាត់ ដែលត្រូវបានបញ្ជូនសម្រាប់ការចោល អ្នកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ ប្រឈមនឹងនឹងបង្កឱ្យអនុវត្តសកម្មភាព MassDEP និង/ឬការពិន័យផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ MassDEP នឹងធ្វើការជាមួយអ្នកគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិដែលចាប់អារម្មណ៍ ដើម្បីកែលម្អកម្មវិធីកែច្នៃ និងជំកប់ុសរបស់ពួកគេ ដើម្បីធានាបាននូវ ការអនុលោមតាមបម្រាមកាកសំណល់ហាមឃាត់។

**តើខ្ញុំត្រូវធ្វើអ្វី? យកចេញ & កែច្នៃឡើងវិញ !**

ការកែច្នៃឡើងវិញការពារការចោលមិនចាំបាច់នៃវត្ថុធាតុដើមដែលអាចប្រើប្រាស់បាន សន្សំសំចៃថាមពល និងកាត់បន្ថយការបំពុលខ្យល់ និងទឹក។ ការកែច្នៃឡើងវិញក៏ជួយកាត់បន្ថយការចំណាយលើការចោល ហើយអាចសន្សំប្រាក់បានតាមរយៈការបង្វែរសម្ភារៈពីកន្លែងចោលសំរាមទៅក្នុងសំរាមវិញ។

អ្នកដឹកជញ្ជូនសំរាមរបស់អ្នកប្រហែលជាអាចជួយអ្នកបង្កើតកម្មវិធីកែច្នៃឡើងវិញ។ កម្មវិធី [RecyclingWorks in Massachusetts](#) មានបញ្ជីឈ្មោះក្រុមហ៊ុនជាច្រើនដែលប្រមូល ឬកែច្នៃសម្ភារៈដែលអាចកែច្នៃឡើងវិញបានផងដែរ ក៏ដូចជាព័ត៌មានអំពីរបៀបចាប់ផ្តើម កម្មវិធីកែច្នៃឡើងវិញ។

Massachusetts Department of  
Environmental Protection  
100 Cambridge Street  
Suite 900  
Boston, MA 02114

Commonwealth of  
Massachusetts

Executive Office of  
Environmental Affairs

Department of  
Environmental Protection

Produced by the  
Bureau of Air and Waste  
January 2023

This information is available in  
alternate format by calling our ADA

Coordinator at  
(617)626-1282.



**តើអ្វីត្រូវបានហាមឃាត់?**

- **ផ្លូវក្រាលកៅស៊ូ ឥដ្ឋ និងបេតុង:** ផ្លូវក្រាលកៅស៊ូ ឥដ្ឋ និងបេតុង ដែលបានមកពីការសាងសង់ និងការរុះរើការ ផ្លូវថ្នល់ ស្ពាន និងប្រភពស្រដៀងគ្នា។
- **អាគុយ:** អាគុយអាស៊ីតដែលប្រើក្នុងយានជំនិះ ឬនៅតាមស្ថានីយ៍។
- **បំពង់កាំរស្មីកាតូត:** គ្រប់បំពង់កែវ ឬកញ្ចក់ដែលខូច ឬកែច្នៃដែលប្រើសម្រាប់ផ្តល់ការបង្ហាញរូបភាពនៅក្នុងទូរទស្សន៍ ម៉ូនីទ័រកុំព្យូទ័រ និងឧបករណ៍វិទ្យាសាស្ត្រមួយចំនួន។
- **បន្ទះផ្តាសាយសិលាស្ពាន:** បន្ទះមួយ (ដែលគេស្គាល់ថាជាផ្តាសាយស្ពាន) ដែលមានស្នូលម្ខាងសិលាហើយប្រឈមមុខនឹងក្រដាសធ្ងន់ ឬសម្ភារៈផ្សេងទៀតនៅលើផ្នែកទាំងសងខាងដែលមិនមានការបំពុលដោយផ្ទាល់ ផ្ទាំងរូបភាព សមាសធាតុផ្សំ សារធាតុស្ពីត ក្រចក ឬសារធាតុផ្សេងទៀតបន្ទាប់ពីផលិត។
- **ទូកញ្ចក់:** ដបកែវ និងពាង។ ការហាមប្រាមនេះមិនគ្របដណ្តប់លើអំពូលភ្លើង ចង្រ្កានបាយ **Pyrex** កញ្ចក់បាន កែវផឹកទឹក បង្អួច ផ្ទាំងកញ្ចក់ឡាន និងសេរ៉ាមិច។
- **កាកសំណល់ស្លឹកឈើ និងទីត្តា:** ស្លឹកឈើ ច្រូកស្មៅ ស្មៅ សម្ភារៈថែស្តន ការកាត់កុម្មុយើ និងដក់ដែលមានអង្កត់ផ្ចិតមួយអ៊ីញ ឬតិចជាងនេះ (មិនរាប់បញ្ចូលរុក្ខជាតិដែលមានជំងឺ)។
- **ពួក :** សម្ភារៈដែលទ្រទម្ងន់ ឬការរួមបញ្ចូលនៃវត្ថុធាតុដែលរំពៃទៅដោយកប្បាសជាស្រោមពួក ប្រើតែមួយមុខឬផ្សំ ជាមួយផលិតផលផ្សេងទៀត ហើយដែលមានបំណងសម្រាប់គេង លើកលែងតែពួកដែល កខ្វក់ដោយផ្សិត រត្តារក្តាងរាងកាយ សត្វល្អិត ប្រេង ឬសមាសធាតុដែលមានគ្រោះថ្នាក់។ ពួក រួមបញ្ចូលនូវមូលដ្ឋានផ្សេងៗ ឬប្រអប់និទាយរដូវ "ពួក" មិនរាប់បញ្ចូលបន្ទះពួក ស្រទាប់ពួកខាងលើ ពួកចល័ត ខ្នើយ ក្រែឡាន រទេះ កន្ត្រក ទូសម្តាង រទេះរុញ ប្រដាប់ក្មេងលេង ទូដាក់ទារក ប៉ៅអ៊ី ឈុតក្រែទារក សារធាតុរាវ ឬជាតិហ្គាស រួមទាំងក្រែទឹក និងពួកខ្យល់ណាដែលមិនមាន សម្ភារៈគ្របនៅចន្លោះស្នាមឆ្នុក និងស្នូលពួក និងពួកក្នុងហ្វូតុង និងក្រែសាឡង។

Massachusetts Department of  
Environmental Protection  
100 Cambridge Street  
Suite 900  
Boston, MA 02114

Commonwealth of  
Massachusetts

Executive Office of  
Environmental Affairs

Department of  
Environmental Protection

Produced by the  
Bureau of Air and Waste  
January 2023

This information is available in  
alternate format by calling our ADA  
Coordinator at  
(617)626-1282.



- **លោហធាតុ:** លោហធាតុដែក និងមិនមែនដែក ដែលកើតចេញពីគ្រឿងប្រើប្រាស់សម្ភារៈសំណង់ ឧបករណ៍ឧស្សាហកម្ម យានជំនិះ និងដំណើរការផលិត។
- **ធុងដែក:** អាណុយមីញ៉ូម ដែក ឬធុងភេសជ្ជៈ និងអាហារ។
- **ក្រដាសដែលអាចកែច្នៃឡើងវិញបាន:** ផលិតផលក្រដាស ក្រដាសកាតុងធ្វើកេស និងក្រដាសទាំងអស់ (លើកលែងតែក្រដាសដូតមាត់ កន្សែង បានក្រដាស និងពែង ក្រដាសកាតុងធ្វើពីក្រមួន និងផលិតផលក្រដាសថ្នាក់ទាបផ្សេងទៀត)។
- **ធុងប្លាស្ទិក:** ដប ពាង ថូ និងអាង។
- **វាយនភណ្ឌ:** សំលៀកបំពាក់ ស្បែកជើង ពួក កន្សែង វ៉ែននេស ក្រណាត់ និងផលិតផលស្រដៀងគ្នា លើកលែងតែវាយនភណ្ឌដែលមានមេរោគជម្ងឺ សារធាតុរាវក្នុងរាងកាយ សត្វល្អិត ប្រេង ឬសារធាតុគ្រោះថ្នាក់។
- **ទំនិញពាណិជ្ជកម្ម:** ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់អគ្គិសនី ប្រេង ឧស្ម័នធម្មជាតិ ឬឧស្ម័នប្រេងរាវ។ ទាំងនេះរួមមាន ទូទឹកកក ម៉ាស៊ីនត្រជាក់ ម៉ាស៊ីនលាងចាន ម៉ាស៊ីនបោកខោអាវ ម៉ាស៊ីនសម្អាតសម្លៀកបំពាក់ ឡចំហាយឧស្ម័ន ឬអគ្គិសនី និងឧបករណ៍កម្ដៅទឹកក្ដៅ។
- **សំបកកង់ទាំងមូល:** សំបកកង់ថយន្តគ្រប់ប្រភេទ (គ្រឿងបរិក្ខារដែលនេះអាចទទួលយកសំបកកង់ទាំងមូលសម្រាប់ការចោល។ សំបកកង់ដែលរុះរើមិនមានការរឹតបន្តឹងទេ)។
- **ឈើ:** ឈើដែលបានកែច្នៃ និងមិនទាន់កែច្នៃ ឈើស្អាត ( ដើមឈើ គល់ឈើ និងដក់រួមទាំងប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះ អាចម៍រណារ បន្ទះសៀគ្វី អាចម៍ដែកល្អស និងសំបកឈើ)។ (គ្រឿងបរិក្ខារចំពោះអាចម៍ទទួលយកឈើសម្រាប់ចោះចោល។ )
- **សម្ភារៈសរីរាង្គពាណិជ្ជកម្ម:** អាហារ និងសម្ភារៈដាំដុះពីអាជីវកម្ម និងស្ថាប័នដែលចោះចោល សារធាតុសរីរាង្គមួយ 1/2 តោន ឬច្រើនជាងនេះក្នុងមួយសប្តាហ៍។

**តើអ្នកដឹងទេ?**

- កាកសំណល់ហាមឃាត់ អនុវត្តចំពោះសំណល់រឹងទាំងអស់ដែលកំណត់ សម្រាប់កន្លែងចាក់សំរាម កន្លែងចំហេះ ឬស្ថានីយ៍ផ្ទេរនៅរដ្ឋ Massachusetts។
- ម៉ាស៊ីនភ្លើងកាកសំណល់ទទួលខុសត្រូវក្នុងការធានាថាពួកគេមិនចុះកិច្ចសន្យាសម្រាប់ ការចោលវត្ថុហាមឃាត់។
- ប្រតិបត្តិករកន្លែងចោលសំរាមមានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការធានាថាបរិមាណដែលមិនអាចអនុញ្ញាតបាននៃសម្ភារៈហាមឃាត់មិនត្រូវបានចោះចោលឬផ្ទេរសម្រាប់ការចោលចេញពីកន្លែងរបស់ពួកគេ។  
គ្រឿងបរិក្ខារត្រូវពិនិត្យមើលកាកសំណល់ចូលតាមមធ្យោបាយពីរ៖
  - ✓ ជាដំបូង រាល់ការផ្ទុកទាំងអស់ ត្រូវតែត្រួតពិនិត្យដោយមើលឃើញសម្រាប់វត្ថុមាននៃសម្ភារៈហាមឃាត់។
  - ✓ ទីពីរ ការត្រួតពិនិត្យដោយចែងនូវនៃមាតិកាផ្ទុកកាកសំណល់ត្រូវតែធ្វើឡើង។
- MassDEP ធ្វើការត្រួតពិនិត្យនៅកន្លែងដាក់សំណល់រឹងដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណអ្នកដឹកជញ្ជូន និងម៉ាស៊ីនភ្លើង (អាជីវកម្ម ស្ថាប័ន សាលាក្រុង។ល។) ដែលចោះចោលសម្ភារៈហាមឃាត់។
- ធុរកិច្ច និងសាលាក្រុងដែលមិនបង្វែរវត្ថុហាមឃាត់ចេញពីកាកសំណល់របស់ពួកគេ ប្រឈមនឹងហានិភ័យនៃការមានសំណល់រឹងបដិសេធចោល ហើយគិតថ្លៃសេវាគ្រប់គ្រងបន្ថែម និងទទួលរងការអនុវត្តវិន័យពី MassDEP ។

**សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម:**

សូមចូលមើលគេហទំព័រ MassDEP Waste Bans៖ [h  
http://www.mass.gov/eea/agencies/massdep/recycle/solid/massachusetts-waste-disposal-bans.html](http://www.mass.gov/eea/agencies/massdep/recycle/solid/massachusetts-waste-disposal-bans.html)

សម្រាប់ជំនួយក្នុងការស្វែងរកអ្នកផ្តល់សេវាកែច្នៃឡើងវិញ សូមទាក់ទងកម្មវិធី Recycling Works in Massachusetts តាមរយៈលេខ (888)254-5525 តាមរយៈអ៊ីមែល [info@recyclingworksma.com](mailto:info@recyclingworksma.com) ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រកម្មវិធីនៅ [www.recyclingworksma.com](http://www.recyclingworksma.com) ។

Massachusetts Department of  
Environmental Protection  
100 Cambridge Street  
Suite 900  
Boston, MA 02114

Commonwealth of  
Massachusetts

Executive Office of  
Environmental Affairs

Department of  
Environmental Protection

Produced by the  
Bureau of Air and Waste  
January 2023

This information is available in  
alternate format by calling our ADA  
Coordinator at  
(617)626-1282.

